

1727 Februar 25., [Kloster] Frauenthal

A

SCHREIBEN VON AEBTISSIN MARIA ELISABETH V. KUNIGUNDE [BRANDENBERG] [AN ABBE BEAT JAKOB ANTON ZURLAUBEN]

*"Berichte das künftigen Donerstag [=27. Februar] der 7.<sup>te</sup> Jhro Hochw. Fr. Resignata [M a r i a U r s u l a Zurlauben] seel. gehalten wird, thuon also deren hochadeliche Anverwantschaft mit gegenwertigem invitieren, gegen 9 Uhr wird der gotsdienst anfangen. Bite hiemit Jhro Hochw. Wollen die güetigkeit haben solches denen Herren brüeder<sup>1</sup> und Fr. schwester<sup>1</sup> kundtbar zuo Machen, Welchen allerseits Mein Respect bezeüge, gleichmessig Fr. Landvogt Müllerin [=M a r i a J a k o b e a Zurlauben, Gattin von alt Landvogt von Mendrisio, Wolfgang Damian M ü l l e r], Fr. Landvögtin auf der burg [=M a r i a E l i s a b e t h E s t h e r Zurlauben, Gattin von alt Landvogt von Sargans, Johann Franz L a n d t w i n g, der Besitzer der Burg in Zug war] sambt dero Fr. Muodter [Maria Theresia Esther L u s s i]"*

1) Unklar, ob damit die Geschwister der Verstorbenen - deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 864 unter 8.1. und 865 unter 8.2. - oder doch eher die des Adressaten - s. ebenda 867 unter 9.3. - gemeint sind.

Original - AH 79, 272-273 - Blatt 273 leer

1743 Januar 29., [Kloster] Tänikon "in Maria Lilienthall"

A

SCHREIBEN VON AEBTISSIN MARIA EUPHEMIA DOROTHEA [CEBERG] AN [ABBE] RITTER [BEAT JAKOB ANTON ZURLAUBEN], BARON [VON THURN UND GESTELBURG]

*"Vor den so hofflichen Neüw Jahrs Wunsch, bezeüge härtzlichen Danckh, der höchst Gott wolle alles das an Jhnen gleich wie an mir Gnädigist Erwahren, und sye mit allerwünschlichen glückhseeligkeiten besegen solche mit reichen Jahren in Göttlichen Gnaden (zuo trost und freüwd dero hochadelichen Verwandtschaft und meiner sunderbaren Consolation) fehrner zuo beleben. Habe dan auch die 20 m[üntz]gl. alls hiessiger 16 fl. ordentlich Empfangen, was aber aus solchem vor kostbares Holtzwerckh<sup>1</sup> könt gemacht werden kan man sich leicht einbilden, wan nit schon vor här und noch fehrner meinem lieben kind M a r i a E u p h e m i a [C h r i s t i n a H e l e n a Zurlauben, Schwester*